



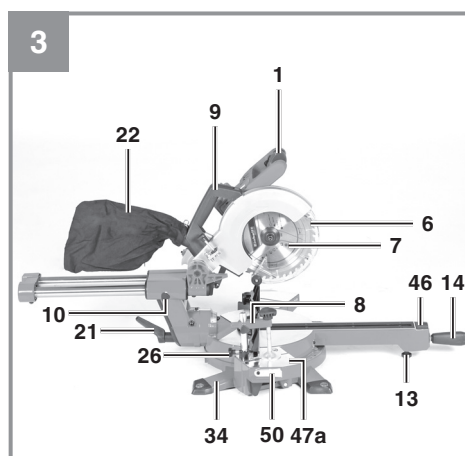
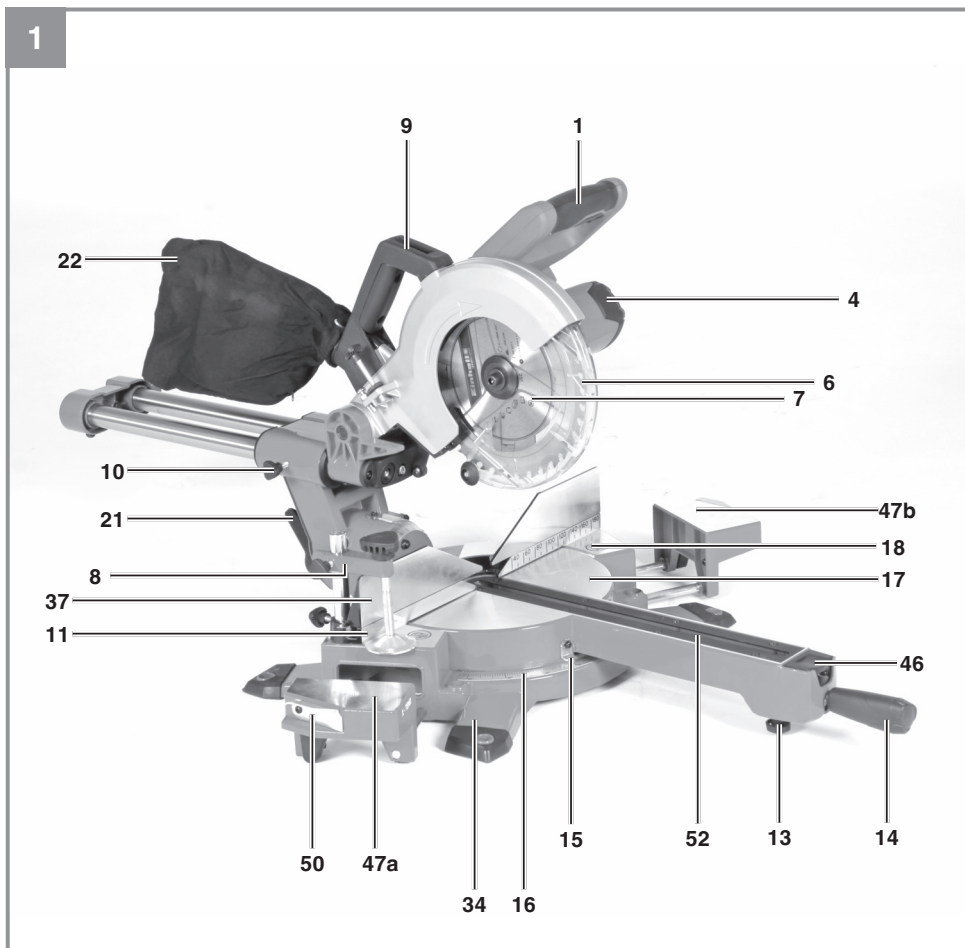
TE-SM 36/210 Li

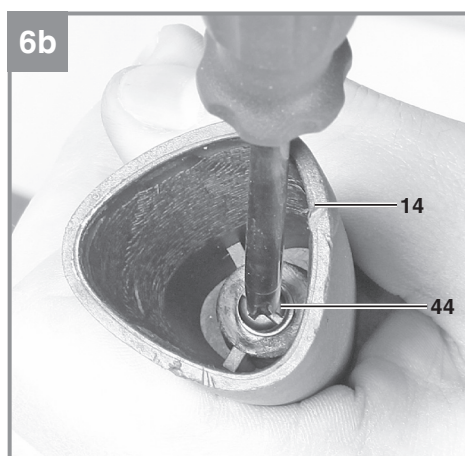
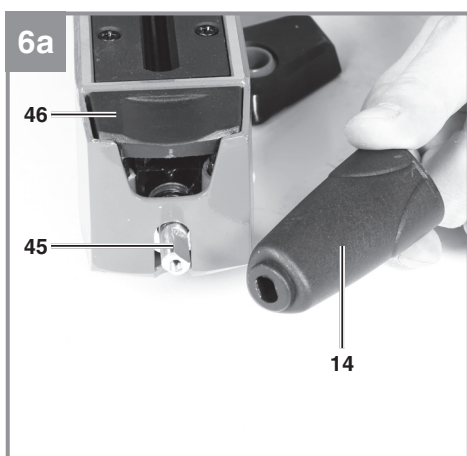
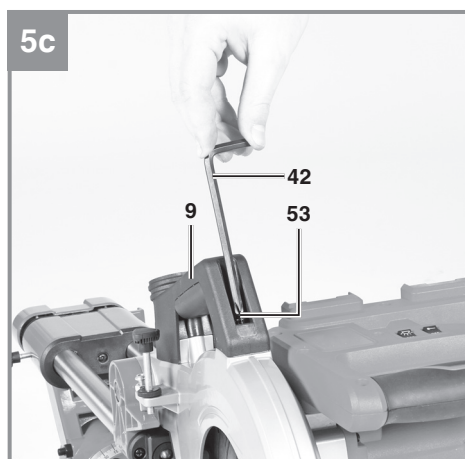
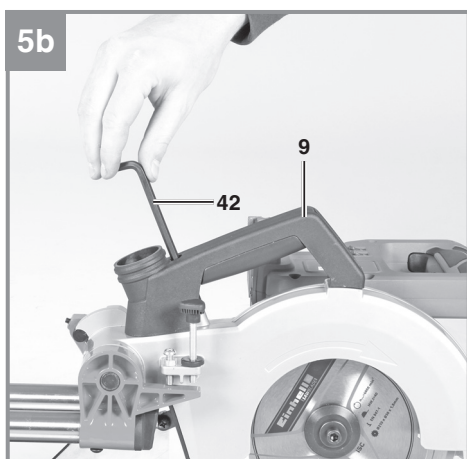
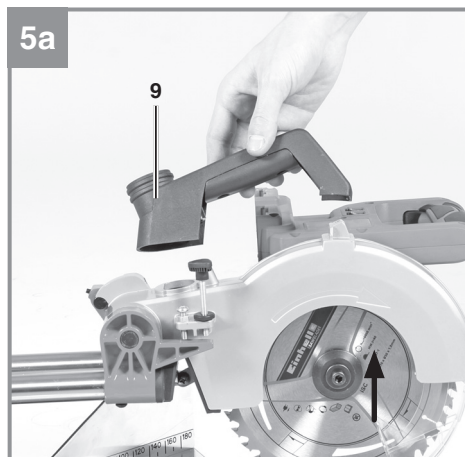
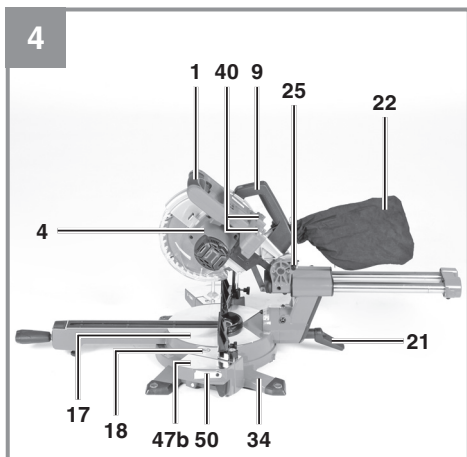
UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Акумуляторна торцювальна
пила з протяжкою

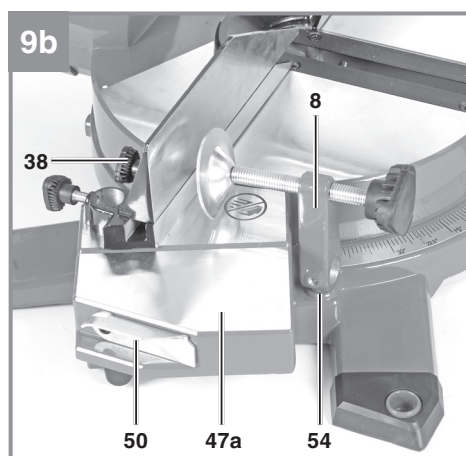
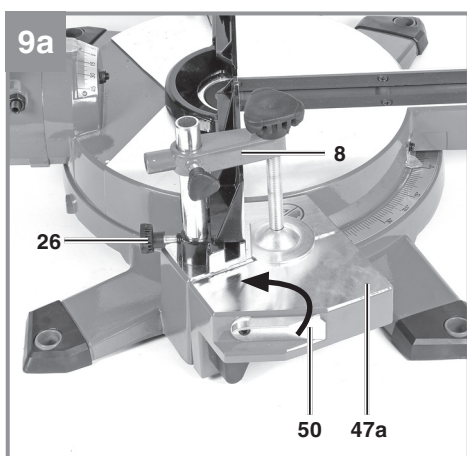
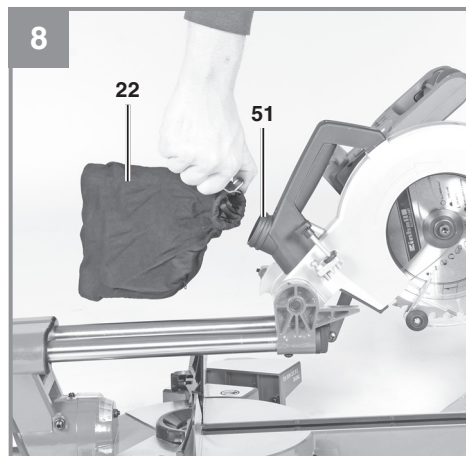
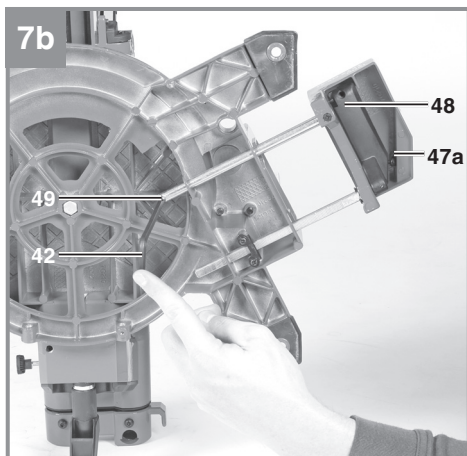
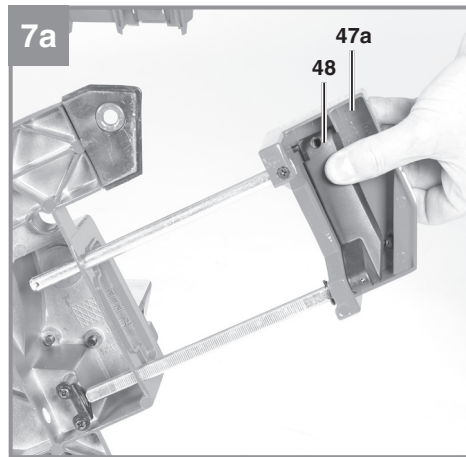
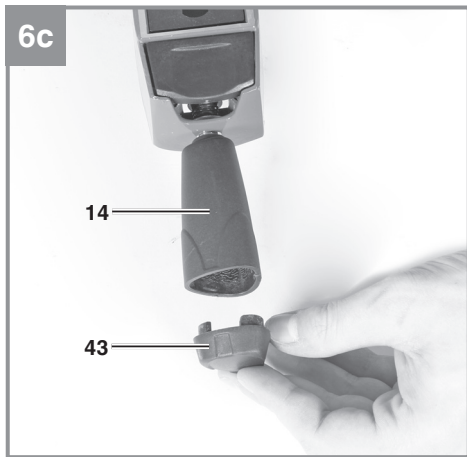


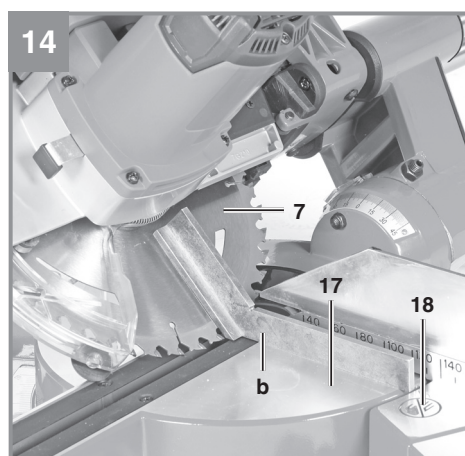
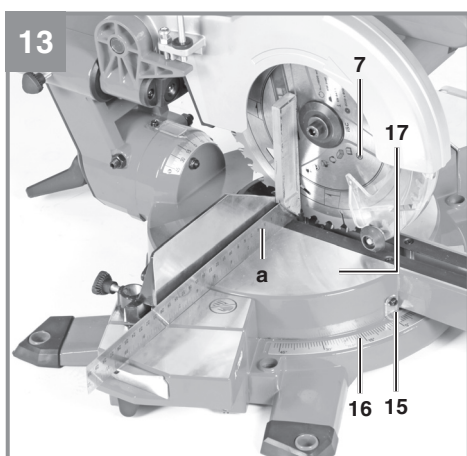
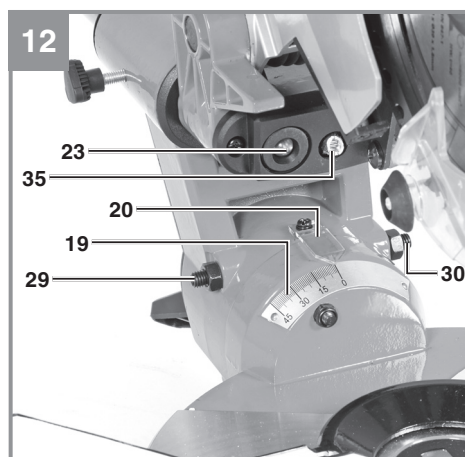
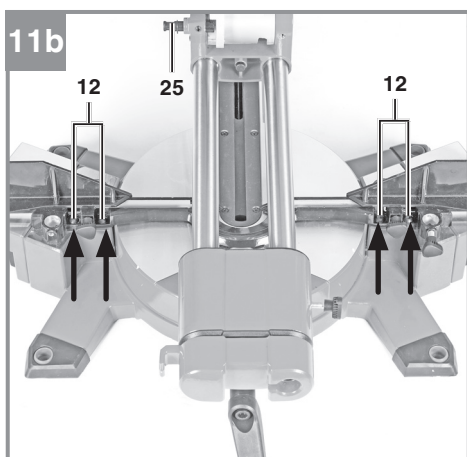
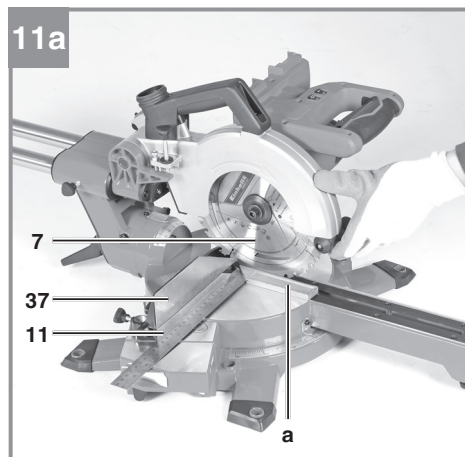
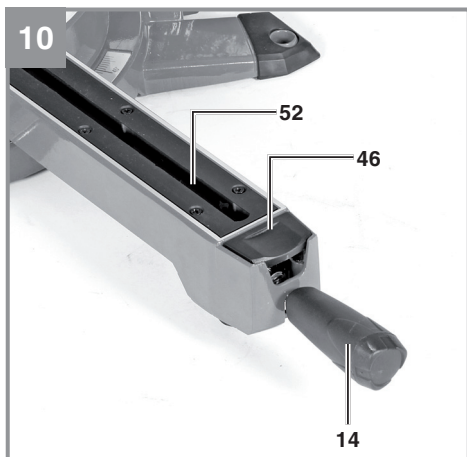
Art.-Nr.: 43.008.80

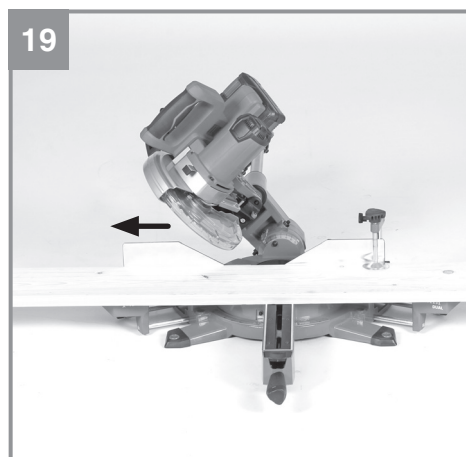
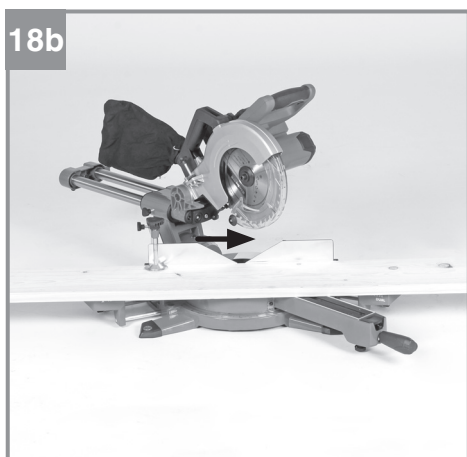
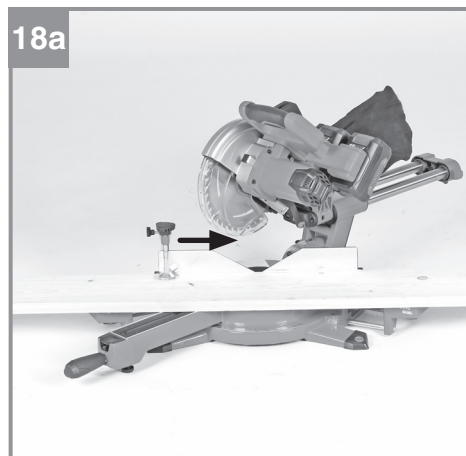
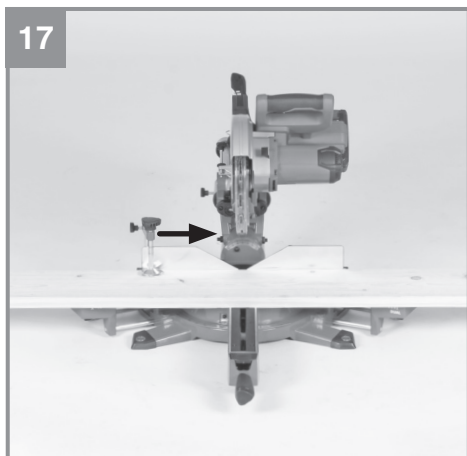
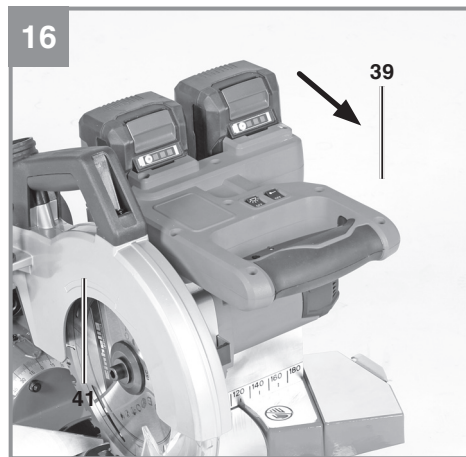
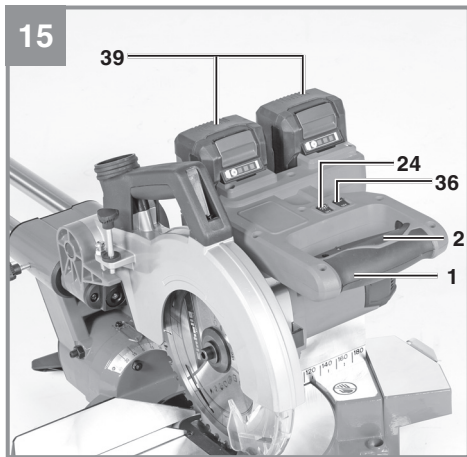
I.-Nr.: 21032

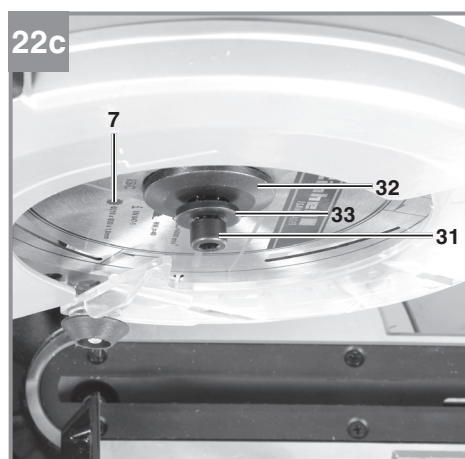
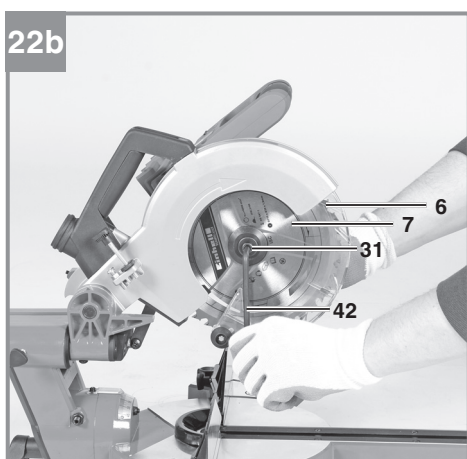
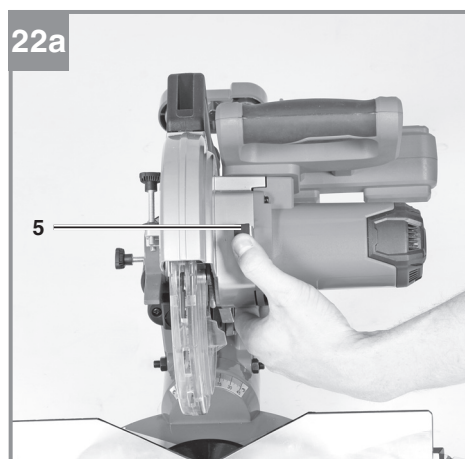
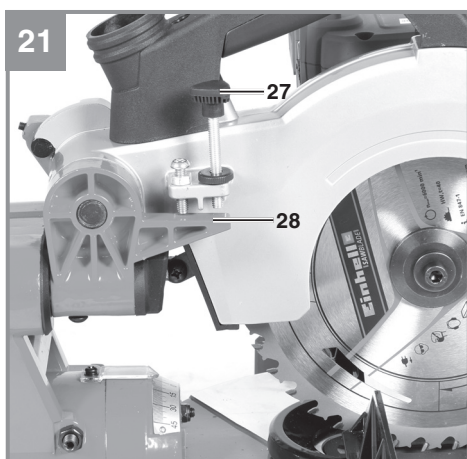
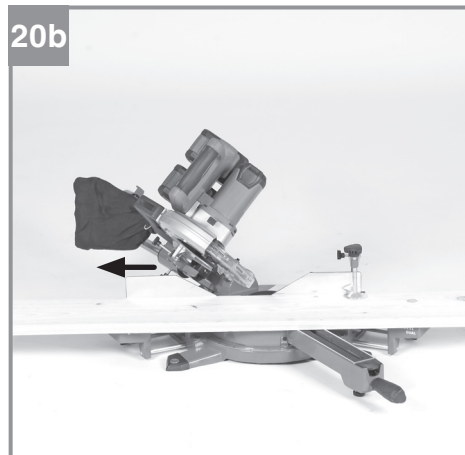
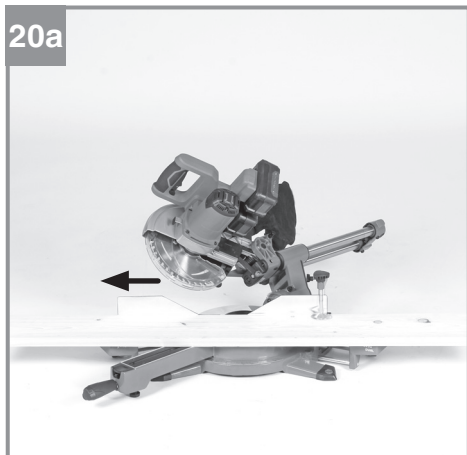


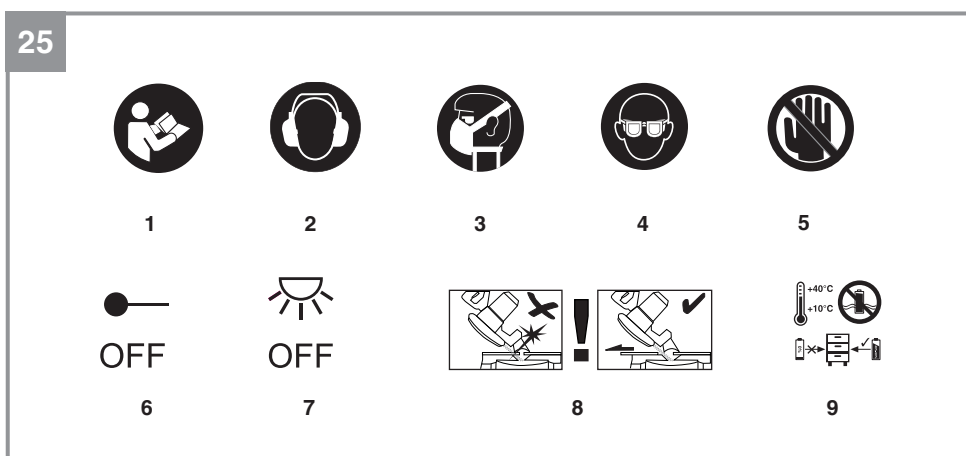
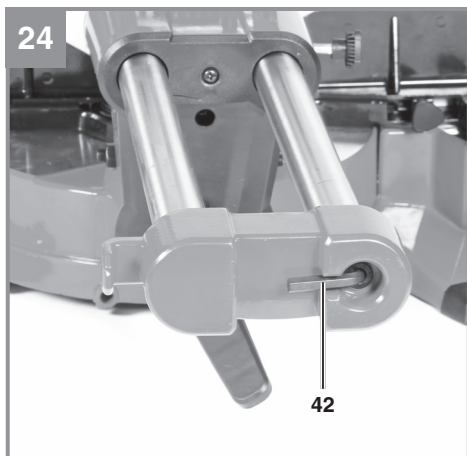
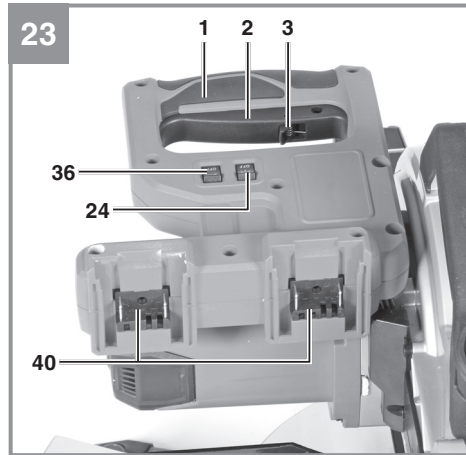
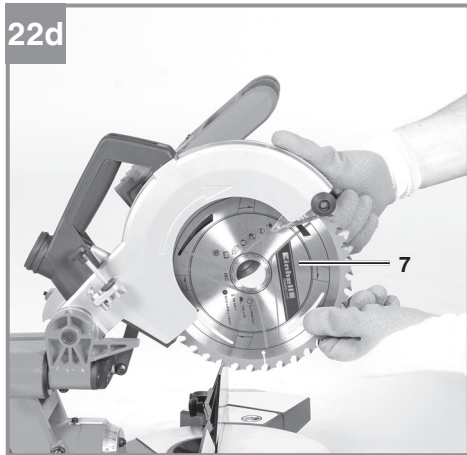












Небезпека!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

Пояснення символів (Мал. 25)

1. **Небезпека!** - Прочитайте інструкцію для зменшення ризику травмування.
2. **Увага! Захищайте органи слуху.** Шум може спричинити втрату слуху.
3. **Увага! Використовуйте маску, яка захищає від вдихання пилу.** Під час обробки деревини або інших матеріалів може утворюватись небезпечний для здоров'я пил. Матеріали, що містять азбест, обробляти заборонено!
4. **Увага! Одягайте захисні окуляри.** Іскри, що утворюються під час роботи, а також і частинки абразиву, стружка та пил можуть спричинити втрату видимості.
5. **Обережно! Небезпека травмування!** Не торкайтеся диска, що обертається.
6. Перемикач ВКЛ/ВИКЛ для лазера
7. Перемикач ВКЛ/ВИКЛ для LED лампи
8. **Увага!** Для виконання косих різів (при нахилі пиляльної головки або встановленні поворотного стола під кутом) регульований обмежувальний упор має бути зафіксований у зовнішньому положенні.
Для виконання прямих поперечних різів під 90° обмежувальний упор повинен бути зафіксований у внутрішньому положенні.
9. Зберігайте акумулятори тільки у сухих приміщеннях з температурою від +10°C до +40°C. Зберігайте тільки заряджені акумулятори (заряджені на мінімум 40%).

1. Вказівки з техніки безпеки**Небезпека!**

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.

Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.

Спеціальна інформація про лазер**Обережно: Лазерне випромінювання****Не дивіться у промінь світла****Клас лазера 2**

λ : 650 nm; P_0 : ≤ 1 mW

- Ніколи не дивіться безпосередньо в напрямок лазерного променя.
- Ніколи не направляйте лазерний промінь на відбивні поверхні, людей або тварин. Навіть лазер із низькою потужністю може спричинити ушкодження очей.
- Увага: необхідно суворо дотримуватися робочих процедур, описаних у цій інструкції. Використання обладнання будь-яким іншим способом може призвести до небезпечного опромінення лазерним випромінюванням.
- Не відкривайте лазерний модуль.
- Заборонено вносити будь-які зміни до лазера з метою збільшення потужності.
- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням правил безпеки.
- Вимикайте лазер під час простою або коли він не використовується.

2. Опис пристрою і об'єм поставки**2.1 Опис пристрою (Мал. 1-24)**

1. Ручка
2. Перемикач ВКЛ/ВИКЛ
3. Важіль розблокування
4. Пиляльна головка
5. Фіксатор шпинделя
6. Регульований захисний кожух диска
7. Пиляльний диск
8. Затискний пристрій
9. Транспортувальна ручка
10. Фіксуючий гвинт направляючої протяжки
11. Нерухомий обмежувальний упор
12. Гвинт регулювання обмежувального упора
13. Регульована ніжка
14. Фіксуючий гвинт поворотного стола
15. Указівник (поворотного стола)
16. Шкала (поворотного стола)
17. Поворотний стіл
18. Нерухомий стіл пилки
19. Шкала (пиляльної головки)
20. Указівник (пиляльної головки)
21. Фіксуючий важіль пиляльної головки

22. Мішок для тирси
23. LED лампа підсвітлення
24. Перемикач ВКЛ/ВИКЛ для LED-лампи
25. Фіксуючий штифт
26. Фіксуючий гвинт затискного пристрою
27. Гвинт із гайкою для обмеження глибини різку
28. Обмежувач глибини різку
29. Регульований гвинт - налаштування 0°
30. Регульований гвинт - налаштування 45°
31. Фланцевий гвинт
32. Зовнішній фланець
33. Шайба
34. Опора
35. Лазер
36. Перемикач ВКЛ/ВИКЛ лазера
37. Регульований обмежувальний упор
38. Фіксуючий гвинт регульованого упора
39. Акумулятор (не входить в комплект)
40. Гніздо для акумулятора
41. Зарядний пристрій (не входить в комплект)
42. Комбінований ключ
43. Кришка фіксуючого гвинта
44. Гвинт фіксуючого гвинта
45. Вал
46. Кнопка розблокування
- 47a. Регульована опора для заготовок (ліва)
- 47b. Регульована опора для заготовок (права)
48. Важіль регулювання опори заготовки
49. Обмежувальний гвинт опори заготовки
50. Відкидний поздовжній упор
51. Роз'єм для під'єднання пилівідведення
52. Вставка стола
53. Гвинт транспортувальної ручки
54. Тримач затискного пристрою (горизонт.)

2.2 Об'єм поставки

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Згенеруйте гарантійний талон за посиланням <https://service.einhell.ua/>, обов'язково зверніть увагу на інформацію про умови гарантії.

- Відкрийте опакування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використувані під час транспортування (якщо є).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опакування протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!

Прилад та опакування не є іграшками для дітей. Дітям заборонено гратись пластиковими торбинками, плівкою та дрібними деталями. Існує небезпека їх проковтування та небезпека задусення!

- Акум. торцювальна пилка з протяжкою
- Затискний пристрій
- Транспортувальна ручка
- Фіксуючий гвинт поворотного стола
- Мішок для тирси
- Комбінований ключ
- Кришка фіксуючого гвинта
- Гвинт фіксуючого гвинта
- Регульовані опори (ліва та права)
- Обмеж. гвинти опори заготовки (2 шт.)
- Гвинти транспортувальної ручки (2 шт.)

3. Використання за призначенням

Акумуляторна торцювальна пилка з протяжкою призначена для поперечного різання деревини та деревинних матеріалів, відповідних до її конструктивного розміру. Пилка не призначена для різання дров.

Обладнання слід використовувати виключно за прямим призначенням. Будь-яке інше використання вважається неправильним. Виробник не несе відповідальності за пошкодження або травми, що виникли внаслідок неправильного використання.

Обладнання не призначене для комерційного, торговельного або промислового застосування. Використання у таких умовах анулює гарантію.

Працювати слід лише з сумісними пиляльними дисками. Використання відрізних кругів заборонено.

Усі особи, які працюють з пилкою або проводять її обслуговування, повинні знати цю інструкцію та бути поінформованими про можливі ризики. Необхідно дотримуватися чинних правил техніки безпеки та охорони праці.

Виробник не несе відповідальності за будь-які зміни конструкції приладу або за шкоду, спричинену такими змінами. Навіть при правильному використанні інструмента неможливо повністю усунути залишкові ризики.

Потенційно можливі ризики, що можуть виникати внаслідок конструкції та принципу роботи інструмента:

- Контакт із пиляльним диском у незакритій зоні різання.
- Потрапляння рук у зону обертання диска (ризик порізів).
- Зворотний удар заготовки або її частин.
- Руйнування пиляльного диска.
- Відрив твердосплавних зубців від диска.
- Ураження слуху за відсутності необхідних протишумових навушників.
- Шкідливий вплив деревного пилу при роботі в закритих приміщеннях.

4. Технічні параметри

Напруга живлення 36 В пост.струм.
 Оберти n_0 : 3800 об/хв
 Пиляльний диск: $\varnothing 210 \times \varnothing 30 \times 1.8$ мм
 Кількість зубців диска: 40
 Діапазон повороту: $-47^\circ / 0^\circ / +47^\circ$
 Зріз під кутом ліворуч: 0° до 45°
 Ширина різку при 90° : 310×65 мм
 Ширина різку при 45° : 210×65 мм
 Ширина різку при $2 \times 45^\circ$ (подвійний скошений розріз, нахил вліво): 210×35 мм
 Макс. висота різку: 65 мм
 Макс. глибина заготовки: 310 мм
 Вага: approx. 13 кг
 Клас лазера: 2
 Довжина хвилі лазера: 650 нм
 Вихідна потужність лазера: ≤ 1 мВт
 Клас захисту III

Мінімальний розмір заготовки: Завжди розрізайте лише заготовки, які достатньо великі для надійного затискання затискним пристроєм – мінімальна довжина 160 мм.

Цей верстат оснащений спеціальним пильним диском для точного різання (ширина різання 1,8 мм) для акумуляторних торцювальних пилок. Використання іншого пильного диска з більшою шириною різання може призвести до зниження продуктивності.

Цей пристрій призначений для використання лише з акумуляторами та зарядними пристроями сімейства Einhell Power-X-Change.

Небезпека!

Шум

Параметри шумів та вібрації визначені у відповідності з EN 62841.

L_{pA} рівень звукового тиску 90.7 дБ(A)
 K_{pA} похибка 3 дБ(A)
 L_{WA} рівень звукової потужності 103.7 дБ(A)
 K_{WA} похибка 3 дБ(A)

Носіть навушники. Вплив шуму може стати причиною втрати слуху.

Зазначені рівні вібрації та значення шуму були виміряні відповідно до набору стандартів зованих критеріїв і можуть бути використані для порівняння одного інструменту з іншим.

Зазначені рівні вібрації та значення шуму також можна використовувати для початкової оцінки впливу.

Попередження:

Рівні вібрації та шуму можуть відрізнятися від зазначеного рівня під час фактичного використання, залежно від способу використання інструменту.

Зменшуйте вібрацію та утворення шуму до мінімального рівня.

- Використовуйте тільки справний пристрій.
- Регулярно чистіть пристрій.
- Пристосуйтеся до роботи пристроєм.
- Не перевантажуйте пристрій.
- При необхідності обслуговуйте пристрій.
- Вимикайте пристрій, якщо не працюєте.

Увага!

Залишкові ризики

Навіть при належному використанні даного електроінструмента існують залишкові ризики. Слід рахуватись з наступними ризиками, обумовленими конструкцією та виконанням даного електроінструмента:

1. Ураження легень, якщо нехтувати належними масками-респіраторами.
2. Пошкодження слуху, якщо не використовується захист для вух.
3. Шкода здоров'ю, обумовлена вібрацією кисті та руки за умови довготривалого використання інструмента або за умови неналежного використання та неналежного техобслуговування.

5. Перед початком роботи

Попередження!

Перед налаштуванням пристрою завжди від'єднуйте акумулятор.

5.1 Загальна інформація

- Прилад має бути встановлений на рівну та стабільну поверхню - його слід закріпити на робочому столі, універсальній підставці або подібній основі.
- У зоні ніжок пилки (34) передбачені отвори для кріплення. Використовуйте стандартні болти, шайби та гайки (не входять у комплект), щоб надійно закріпити пилку на всіх чотирьох ніжках.
- Перед увімкненням пристрою всі кожухи та захисні пристрої мають бути встановлені правильно.
- Пиляльний диск має обертатися вільно.
- Під час роботи з деревиною, яка вже була у використанні, звертайте увагу на можливу наявність цвяхів, шурупів тощо.
- Перед натисканням перемикача ВКЛ/ВИКЛ переконайтеся, що диск встановлений правильно, а всі рухомі частини працюють вільно та без заїдань.

5.2 Монтаж пилки (Мал. 1-9, 24)

- Закріпіть ручку (9) на пиляльній головці (4) за допомогою гвинтів (53).
- Вставте гвинт (44) у отвір гвинта (14) та встановіть комбінований ключ (42) на головку гвинта.
- Тепер встановіть гвинт (14) на вал (45), щоб гвинт (44) увійшов у різьбовий отвір. Потім затягніть фіксуючий гвинт (14) гвинтом (44).
- Надягніть кришку (43) на гвинт (14).
- Вставте напрямні штифти регульованих опор для заготовок (47) у відповідні отвори на корпусі пилки.
- Щоб висунути опори (47) у крайнє внутрішнє положення, натисніть важіль (48) на нижньому боці опори.

- Затягніть обмежувальні гвинти (49) на напрямних, щоб опори не випадали.
- Для встановлення мішка для тирси (22) на роз'єм пиловідведення (51) розтисніть металеве кільце на його вході. Після відпускання кільце самостійно фіксує мішок.
- Затискний пристрій (8) можна встановити як ліворуч, так і праворуч від нерухомого стола (18).
- Завжди фіксуйте затискний пристрій (8) гвинтом (26).
- Для горизонтального затиснення заготовок затискний пристрій можна встановити у тримач (54).
- **Примітка:** комбінований ключ (42) слід зберігати на задній частині пилки (Мал. 24).

5.3 Налаштування пилки (Мал. 1-4, 9-10)

- Для регулювання поворотного стола (17) послабте фіксуючий гвинт (14) приблизно на два оберти - це розблокує стіл. Регулювання можливе лише при натиснутій кнопці розблокування (46).
- Поверніть поворотний стіл (17) і вказівник (15) до потрібного кута за шкалою (16).
- Пилка має фіксовані положення (з зачіпкою) на кутах -45°, -30°, -22.5°, -15°, 0°, 15°, 22.5°, 30° та 45°. Після зачіпки додатково затягніть гвинт (14).
- Якщо потрібен кут поза цими положеннями, закріпіть стіл лише гвинтом (14).
- Щоб звільнити пилку з нижнього транспортного положення, потягніть фіксуючий штифт (25), одночасно злегка натиснувши на пиляльну головку (4).
- Підніміть пиляльну головку (4).
- Щоб висунути опори (47), натисніть важіль (48) і потягніть опору назовні (праворуч або ліворуч).
- Для повторюваних різів однакової довжини можна розкласти поздовжній упор (50).
- Після послаблення важеля (21) можна нахилити пиляльну головку (4) вліво до 45°. Установіть кут за шкалою (19), орієнтуючись на вказівник (20), потім зафіксуйте важелем (21).
- Для стійкості пилки відрегулюйте регульовану ніжку (13), щоб пилку було встановлено рівно та стійко.
- Пиляльна головка (4) може рухатися вперед-назад завдяки функції протяжки. Щоб заблокувати протяжку, зафіксуйте напрямні гвинтом (10) протяжки.

5.4 Точне налаштування нерухомого упору (Мал. 11)

- Опустіть пиляльну головку (4) та зафіксуйте штифтом (25).
- Зафіксуйте стіл (17) у положенні 0°.
- Встановіть кутник 90° (а) між диском (7) та нерухомим упором (11).
- Послабте чотири регулювальні гвинти (12) шестигранним ключем, установіть упор (11) точно під 90° щодо диска (7) та знову затягніть гвинти.
- Кутник 90° (а) та шестигранний ключ 4 мм не входять до комплекту.

5.5 Точне налаштування кута поперечного різку 90° (Мал. 1, 12, 13)

- Зафіксуйте стіл (17) у положенні 0°.
- Послабте важіль (21) і перемістіть пиляльну головку (4) максимально вправо.
- Встановіть кутник 90° (а) між диском (7) та поворотним столом (17).
- Відрегулюйте гвинт (29), доки кут між диском (7) та столом (17) не становитиме точні 90°.
- Перевірте положення вказівника (20). За потреби налаштуйте його, послабивши гвинт і перемістивши в потрібне місце.
- Кутник (а) та шестигранний ключ 4 мм не входять до комплекту.

5.6 Точне налаштування кута косого різку 45° (Мал. 1, 12, 14)

- Зафіксуйте стіл (17) у положенні 0°.
- Послабте важіль (21) і нахиліть пиляльну головку (4) максимально вліво до 45°.
- Встановіть кутник 45° (b) між диском (7) та поворотним столом (17).
- Відрегулюйте гвинт (30), доки кут між диском (7) та столом (17) не становитиме точні 45°.
- Кутник (b) та шестигранний ключ 4 мм не входять до комплекту.

6. Експлуатація

6.1 Заряджання акумулятора (Мал. 15, 16, 23)

1. Вийміть акумулятор (39) з кріплення (40), натиснувши на фіксуючу кнопку.
2. Вставте кабель живлення зарядного пристрою (41) у розетку. Зелений LED сигнал почне блимати.
3. Вставте акумулятор у зарядний пристрій.

У розділі 10 "Індикатор зарядного пристрою" ви знайдете таблицю з поясненнями LED індикації зарядного пристрою.

Якщо акумулятор не заряджається, перевірте:

- напругу у розетці
- чи правильно вставлений акумулятор у зарядний пристрій

Якщо акумулятор все ще не заряджається, зверніться до Сервісного Центру.

При пересилці чи утилізації акумуляторів, упакуйте кожен з них у окремий пластиковий пакет для того, щоб запобігти короткому замиканню і пожежі.

Для довгосторкової роботи акумуляторів треба забезпечити своєчасне їх заряджання. Якщо ви помітили, що потужність пристрою падає, Вам потрібно зарядити акумулятори. Ніколи повністю не розряджайте акумулятори, це може призвести до їх пошкодження.

6.2 Регулювання рухомого обмежувального упора (Мал. 17-20)

Для різів під 90° рухомий упор (37) має бути встановлений у внутрішнє положення:

- Послабте фіксуючий гвинт (38) та посуньте обмежувальний упор (37) всередину.
- Упор має бути встановлений так, щоб відстань між ним і пиляльним диском (7) становила максимум 5 мм.
- Перед різанням переконайтеся, що диск і упор не стикаються.
- Затягніть фіксуючий гвинт (38).

Попередження! Для косих різів 0°-45° (при нахилі пиляльної головки або повороті стола під кутом) рухомий обмежувальний упор має бути встановлений у зовнішнє положення.

- Послабте гвинт (38) та висуньте упор назовні.
- Забезпечте максимальну відстань 5 мм між упором і диском.
- Перевірте, щоб диск не торкався упора.
- Затягніть гвинт (38).

Попередження! Правий рухомий обмежувальний упор завжди має залишатися у внутрішньому положенні.

6.3 Поперечний різ 90° за поворотного стола 0° (Мал. 1-4, 9, 17)

Для ширини різу до 100 мм можна зафіксувати функцію протяжки гвинтом (10), встановивши його в заднє положення. Для ширини понад 100 мм гвинт (10) має бути послаблений, щоб пиляльна головка могла рухатися вперед-назад.

- Підніміть пиляльну головку (4).
- За допомогою ручки (1) відсуньте головку назад і за потреби зафіксуйте (залежно від ширини заготовки).
- Покладіть заготовку до нерухомого упора (11) та на поворотний стіл (17).
- Зафіксуйте матеріал затискним пристроєм (8), щоб уникнути зміщення.
- Плоскі деталі затискайте вертикально або горизонтально (див. Мал. 9a / 9b).
- Натисніть важіль розблокування (3), щоб активувати перемикач ВКЛ/ВИКЛ (2).
- Увімкніть пилку кнопкою (2).
- При зафіксованій протяжці: опускайте головку вниз до повного занурення диска в матеріал.
- При розблокованій протяжці: спочатку витягніть головку вперед, опустіть вниз, потім плавно відведіть назад, доки диск не проріже заготовку.
- Після завершення різу поверніть головку у верхнє положення та відпустіть перемикач ВКЛ/ВИКЛ (2).

Важливо! Пружини автоматично підіймають головку - підтримуйте її рукою, щоб підйом був плавним.

6.4 Поперечний різ під кутом 0°-45° (поворотний стіл 0°-45°) (Мал. 1-4, 18)

Торцювальну пилку можна використовувати для виконання поперечних різів під кутом 0°-45° ліворуч та 0°-45° праворуч відносно обмежувального упора.

- Послабте гвинт (14), щоб розблокувати стіл (17).
- Поверніть стіл (17) та вказівник (15) до бажаного кута за шкалою (16).
- Затягніть гвинт (14) для фіксації столу.
- Ріжте як описано в пункті 6.3.

6.5 Косий різ 0°-45° за поворотного стола 0° (Мал. 1-4, 19)

Торцювальна пилка може виконувати косі різі під кутом 0-45° відносно площини оброблюваної заготовки.

- За потреби зніміть затискний пристрій (8) з лівого боку або переставте його праворуч.
- Підніміть пиляльну головку (4).
- Зафіксуйте поворотний стіл (17) у положенні 0°.
- Виставте кут нахилу головки відповідно до пункту 5.5.
- Виконуйте різ так само, як описано у 6.3.

6.6 Подвійний косий різ (нахил головки 0°-45° та поворот стола 0°-45°) (Мал. 1-4, 20)

Торцювальна пилка може виконувати подвійні косі різі: нахил пиляльної головки вліво під кутом 0°-45° відносно поверхні заготовки одночасно з поворотом стола вліво 0°-45° або вправо 0°-45° відносно обмежувального упора.

- За потреби зніміть або переставте затискний пристрій (8).
- Підніміть пиляльну головку (4).
- Послабте гвинт (14) і поверніть стіл (17) до потрібного кута.
- За допомогою ручки (1) встановіть поворотний стіл (17) на потрібний кут (див. також розділ 6.4).

- Затягніть гвинт (14).
- Виставте кут нахилу головки та обмежувальний упор згідно з пунктами 5.5 та 6.2.
- Виконуйте різ відповідно до 6.3.

6.7 Обмеження глибини різ (Мал. 21)

- Глибину різ регулюють гвинтом (27). Послабте накатану гайку, встановіть потрібну глибину, закрутіть гайку назад.
- Перевірте налаштування пробним різом.

6.8 Мішок для тирси (Мал. 8)

Пилка оснащена мішком для тирси (22). Його можна спорожнити через блискавку вниз.

6.9 Заміна пиляльного диска (Мал. 1, 22)

- **Небезпека!** Перед заміною диска вийміть акумулятори.
- Одягайте робочі рукавиці.
- Натисніть фіксатор шпинделя (5) та ключем (42) відкрутіть фланцевий гвинт (31) (за годинниковою стрілкою).
- Зніміть шайбу (33) і зовнішній фланець (32).
- Вийміть диск (7).
- Очистіть фланці та гвинт.
- Установіть новий диск у зворотному порядку.
- Напрямок обертання диска повинен збігатися зі стрілкою на корпусі.
- Перевірте роботу захисного кожуха (6) та вільний хід диска.
- Переконайтеся, що диск не торкається вставки стола (52).
- Якщо вставка стола (52) пошкоджена - негайно замініть її.
- Заміна диска має бути виконана правильно.

6.10 Транспортування (Мал. 1-4)

- Затягніть гвинт (14), щоб зафіксувати стіл.
- Опустіть пиляльну головку (4) та зафіксуйте штифтом (25).
- Переносьте пилку за транспортувальну ручку (9).
- Для повторного встановлення виконайте дії з пунктів 5.2 та 5.3.

6.11 Робота з лазером (Мал. 12, 23)

Включення: Щоб включити лазер (35), переведіть перемикач ВКЛ/ВИКЛ (36) у положення "●—". На оброблюваний матеріал проектується лазерна лінія, яка забезпечує точне ведення різ.

Виключення: Переведіть перемикач ВКЛ/ВИКЛ (36) у положення ВИКЛ.

6.12 Використання LED лампи (Мал. 12, 23)

- Для кращого освітлення робочої зони можна використовувати LED-лампу як доповнення до загального освітлення приміщення. Вимикач LED-лампи (24) розташований у верхній частині пиляльної головки, між рукояткою (1) та гніздом для акумулятора (40).
- Включення: Положення перемикача "☀"
- Виключення: Положення перемикача OFF

7. Чистка, обслуговування і замовлення запчастин

Небезпека!

Перед чисткою пристрою завжди від'єднуйте акумулятори.

7.1 Чистка

- Захисні пристосування, шліци для доступу повітря і корпус двигуна мають бути максимально чистими. Прилад протирайте чистою ганчіркою чи продувайте стисненим повітрям з невеликим тиском.
- Рекомендуємо чистити прилад зразу ж після кожного використання.
- Регулярно протирайте прилад вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила. Не використовуйте очищуючі засоби чи розчинники; вони можуть пошкодити пластикові частини приладу. Слідкуйте за тим, щоб в середину приладу не потрапила вода.

7.2 Вугільні щітки

У разі надмірного іскріння вугільні щітки має перевіряти лише кваліфікований електрик.

Небезпека! Заміну вугільних щіток повинен виконувати лише кваліфікований електрик..

7.3 Обслуговування

Всередині пристрою немає частин, які потребують технічного обслуговування.

7.4 Замовлення запчастин:

Для замовлення запчастин вкажіть наступне:

- Тип і модель пристрою
- Артикульний номер пристрою
- Ідентифікаційний номер пристрою
- Артикульний номер запчастини

Актуальні ціни та інформацію Ви можете знайти на веб-сторінці www.einhell-service.com. Замовлення запчастин Ви можете зробити у відповідному розділі на сайті www.einhell.ua.

8. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в упакованні, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це упаковання є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином. Якщо місцезнаходження таких пунктів прийому невідомо, слід звернутись до місцевої адміністрації.

9. Зберігання

Зберігайте прилад та комплектуючі в недоступному для дітей темному та сухому приміщенні без мінусових температур. Оптимальна температура зберігання - від 5 до 30 °C. Зберігайте інструмент в оригінальному упакованні.

10. Індикатори зарядного пристрою

Стан індикатора		Значення і дії
Червоний світлодіод	Зелений світлодіод	
Не горить	Блимає	Готовність до експлуатації Зарядний пристрій підключений до мережі живлення і готове до експлуатації, акумулятор не в зарядному пристрої.
Горить	Не горить	Зарядження Зарядний пристрій заряджає акумулятор в режимі швидкої зарядки. Інформацію о тривалості зарядки можна знайти безпосередньо на зарядному пристрої. Вказівка! В залежності від фактичного стану заряду акумулятора фактичний час зарядки може трохи відрізнятись від зазначених значень.
Не горить	Горить	Акумулятор заряджений і готовий до використання. Після цього активується режим дбайливої зарядки до повного зарядження акумулятора. Для цього залиште акумулятор в зарядному пристрої на 15 хвилин довше вказаного часу. Дія Вийміть акумулятор з зарядного пристрою. Від'єднайте зарядний пристрій від мережі живлення.
Блимає	Не горить	Дбайлива зарядка Зарядний пристрій в режимі дбайливої зарядки. З метою забезпечення безпеки, акумулятор заряджається повільніше, а для зарядки необхідно більше часу. Це може бети спричинено деякими причинами: - Акумулятор довгий час не заряджався. - температура акумулятора поза оптимального діапазону. Дія Дочекайтесь завершення процесу зарядки, незважаючи на це, акумулятор може продовжувати заряджатись.
Блимає	Блимає	Несправність Зарядка неможлива. Акумулятор пошкоджений. Дія Заборонено заряджати несправний акумулятор. Вийміть акумулятор з зарядного пристрою.
Горить	Горить	Порушення температурного режиму Зависока (наприклад, пряме сонячне світло) чи занижка (нижче 0 °C) температура акумулятора. Дія Вийміть акумулятор і помістіть його на зберігання при кімнатній температурі (близько 20 °C) на 1 день.



D	Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel	HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
GB	Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article	BIH	IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
F	Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article	RS	DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikl
I	Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo	TR	Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
DK	Overensstemmelseerklæring: Vi atterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel	RUS	Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
S	Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln	EE	Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
CZ	Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek	LV	Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
SK	Vyhlasenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok	LT	Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminy atitinka ES direktyvą ir standartus
NL	Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel	PL	Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
E	Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo	BG	Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
FIN	Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttävät tuotteen	UKR	Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
SLO	IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek	MK	Изјава за сообразност: Изјавуваме сообразност со регулативата и со нормите на ЕУ за артикли
H	Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkhez	N	Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
RO	Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul	IS	Samræmisýfirlýsing: Við útskrðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund
GR	Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με Οδηγία Εε και πρότυπα για τα προϊόντα		
P	Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo		

Akku-Zug-Kapp-Gehrungssäge* TE-SM 36/210 Li (Einhell)

☐ 2014/29/EU	☒ 2006/42/EC
☐ 2005/32/EC_2009/125/EC	☐ Annex IV Notified Body: Reg. No.:
☐ (EU)2015/1188	☐ 2000/14/EC_2005/88/EC
☐ 2014/35/EU	☐ Annex V
☐ 2006/28/EC	☐ Annex VI Noise: measured L_{wa} = dB (A); guaranteed L_{wa} = dB (A) P = kW; L/O = cm Notified Body:
☒ 2014/30/EU	☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628 Emission No.:
☐ 2014/32/EU	
☐ 2014/53/EU	
☐ 2014/68/EU	
☐ (EU)2016/426 Notified Body:	
☐ (EU)2016/425	
☒ 2011/65/EU_(EU)2015/863	

Standard references: EN 62841-1; EN IEC 62841-3-9; EN 60825-1; EN IEC 55014-1;
EN IEC 55014-2

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 13.02.2023

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Jeff Dong/Product-Management

First CE: 19
Art.-No.: 43.008.80 I.-No.: 21032
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR027677
Documents registrar: Siegfried Roider
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar



Two horizontal lines for header information.

Twenty horizontal lines for the main body of the page, intended for text or drawing.



EH 06/2023 (01)

